

# 大漢公報

The Chinese Times  
PRINTERS AND PUBLISHERS  
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND  
HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS  
IN CANADA PUBLISHERS LTD.  
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER  
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907  
"Second class mail registration number 0009"  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER, B.C. V6A 1S9  
Phone: (604) 685-8941  
685-8812

本報創刊於一九〇七年  
陰曆晴時天今  
度三十度溫高最  
度四度溫低最

## 案法工復過通會議省件事紛糾業漿紙 望失感袖領會工 工復請促長廳勞

【本報多倫多訊】卑詩省議會於週二通過一項法案，旨在解決紙漿業工會與資方之間的糾紛。該法案名為《紙漿業集體協議法》，旨在強制資方與工會進行談判，並規定在談判期間，工會成員不得罷工。然而，工會領袖對此表示失望，認為該法案並未真正解決問題，並呼籲勞工部長採取進一步行動，以促進工會的復工。

## 紐約州初選 蒙岱爾大勝

【本報紐約訊】在週二舉行的紐約州初選中，民主黨候選人蒙岱爾以壓倒性優勢擊敗了共和黨候選人。蒙岱爾在初選中獲得了超過百分之六十的選票，而共和黨候選人則僅獲得了百分之三十左右的選票。這一結果被視為蒙岱爾在即將到來的總統大選中勝利的預兆。

## 經濟衰退提高工人每小時產量 加生產力年增最高

【本報渥太華訊】根據加拿大統計局公佈的數據，去年加拿大製造業的生產力增長了百分之三點三，這是自一九七一年以來最高的增長率。統計局指出，這一增長主要歸因於經濟衰退期間，工人們在更短的工作時間內產出了更多的產品。然而，統計局也警告說，如果經濟衰退持續下去，生產力的增長可能會放緩。

## 受罷工影響 城埠記者被解職

【本報多倫多訊】由於罷工行動，多倫多市內的一些報章記者被解職。據悉，這些記者在罷工期間仍然在報社工作，但被資方認為是「工賊」。資方表示，他們將對這些記者採取法律行動，並要求他們離開報社。然而，工會方面則表示，這些記者是受罷工影響而被迫工作的，他們應該得到保護。

## 巴士公司申請禁制令 聽證會押後至今天舉行

【本報多倫多訊】巴士公司向法院申請禁制令，以阻止工會採取進一步的罷工行動。工會方面則表示，他們將向法院申請禁制令，以阻止巴士公司採取任何可能損害工會利益的行動。雙方之間的爭執已經持續了數月，雙方都要求法院儘快做出裁決。

## 雲埠婦女代表紛紛抨擊 博覽會主席被指責

【本報雲埠訊】在雲埠舉行的博覽會上，一些婦女代表紛紛對博覽會主席的領導能力提出質疑。她們認為，主席在籌備博覽會的過程中表現出了嚴重的疏忽，導致博覽會的質量下降。此外，她們還批評主席在處理與工會的關係時缺乏誠意。

## 美蘇海軍代表下月會議 討論雙方艦隻擦撞事件

【本報華盛頓訊】美國和蘇聯的海軍代表將於下月舉行會議，討論雙方艦隻在北海發生的擦撞事件。據悉，雙方在會議上將就如何防止類似事件再次發生進行討論。然而，雙方在會議上也將就其他海軍問題進行討論，包括在遠東地區的軍力部署。

## 賭城罷工工人 與保安員衝突

【本報拉斯維加斯訊】在拉斯維加斯的賭城，罷工的工人與保安員之間發生了衝突。據悉，保安員在試圖進入賭場時遭到了工人的阻攔，雙方發生了推搡。警方隨後趕到現場，並將雙方分開。目前，罷工行動仍在進行中。

## 蘇艦誤擊中 在南中國海美艦

【本報華盛頓訊】美國海軍發言人表示，一艘蘇聯艦隻在南中國海誤擊了一艘美國艦隻。據悉，蘇聯艦隻在誤擊後，立即向美國艦隻道歉，並表示將採取措施防止類似事件再次發生。然而，美國方面則表示，他們將對事件進行調查，並要求蘇聯方面對其行為負責。

**廣東餐館**  
KWONG TUNG RESTAURANT  
137 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.  
電話: 682-1514

**開業四週年紀念**  
特價快餐·各式小菜  
一律九折酬賓  
特價龍蝦尾每對 8.00 元  
特價椒鹽大蝦 7.50 元  
由四月五日至四月二十日止

**OVERSEAS BANK (CANADA) MORTGAGE CORPORATION**  
海外信託銀行 (加拿大) 財務公司  
(海外信託銀行 (加拿大) 全資附屬公司)  
612 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V6A 2V3  
TEL. 682-7373

**鼠年新春 送大禮**  
為慶祝農曆新年及迎接鼠年  
凡在本財務公司開立下列定期存款:  
金額 年期 利率  
(甲) 50,000 元 三年 9.3/4%  
(乙) 75,000 元 二年 9.1/4%  
可獲贈來回溫哥華 香港加太航機票乙張  
先到先得 送完即止

**廣告招徠**  
皇冠畫廊  
溫哥華華埠街453號 (近29街)  
電話: 874-0032  
裱畫鏡架  
招牌廣告  
254-5861

**請勿忘記**  
整潔地方可能增長你的 { 生活·舒適  
物業·價值  
生意·興旺  
您是否: 準備要交吉  
· 快將遷入伙大吉  
· 喜歡維持地方常時整潔  
· 意欲出售或出租那項物業  
請將你的問題交與我們為你分擔  
讓我們以特價為 閣下謀服務  
廿四小時 服務電話 876-1133 免費估價  
直接傳真電話: 680-7233 憑此券折扣  
(請留足回傳) 效至八四年  
六月十八日  
炳榮樓宇保養有限公司  
溫哥華電話 876-1133  
具備高格 保證和執照

**Richmond Home Entertainment**  
3431 Chatham St., Richmond, V7E 2Y9  
TEL: 277-5020  
本公司貨品保證全卑詩省最平  
**瘋狂大平價**  
JVC-T120 錄影帶 9.99 盒  
電視機 Panasonic 20 479.00  
COLOR TV PC2013 一部  
JVC-HR7200 599.00  
錄影機 VHS 一部

**華聲錄影公司**  
337 Gore Avenue Vancouver, B.C. V6A 2Z3 (604) 689-9059 682-5725  
739 Columbia Street New Westminster V3L 4X7 525-6911

**SONY 電視機**  
華聲錄影佐治街分店  
260 E. GEORGIA  
經已開張營業  
SONY 錄影帶  
VHS T-120 \$9.99  
BETA L 750 \$11.99

**SONY 電視機**  
遙遙控制 備有電機 銀色金屬外殼  
KV1946 \$745 KV-2649R \$1450

**歡迎閣下參加中國旅行社: 中國旅遊**  
華安國貨公司聯合主辦

**中國名山遊**  
出發日期: 3月30日, 入中國日期: 4月3日  
遊覽城市: 廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、南昌、九江、廬山、景德鎮、南昌、廣州  
(全程: 廿四天) 費用 \$2750

**中國草原遊**  
出發日期: 7月11日, 入中國日期: 7月15日  
遊覽城市: 廣州、石家莊、太原、大同、包頭、呼和浩特、北京、廣州  
(全程: 廿一天) 費用 \$2595

**天津山東遊**  
出發日期: 9月16日, 入中國日期: 9月20日  
遊覽城市: 廣州、北京、天津、青島、濟南、南京、無錫、蘇州、杭州、廣州  
(全程: 廿二天) 費用 \$2650

**中國風光遊**  
出發日期: 5月30日, 入中國日期: 6月3日  
遊覽城市: 廣州、北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州  
(全程: 廿二天) 費用 \$2695

**東北三寶遊**  
出發日期: 8月28日, 入中國日期: 9月1日  
遊覽城市: 廣州、哈爾濱、長春、吉林、瀋陽、鞍山、大連、天津、北京、廣州  
(全程: 廿三天) 費用 \$2795

**熊貓故鄉遊**  
出發日期: 9月30日, 入中國日期: 10月4日  
遊覽城市: 廣州、桂林、貴陽、昆明、成都、重慶、宜昌、武漢、廣州  
(全程: 廿一天) 費用 \$2550

歡迎查詢  
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD., 550 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CANADA, V6A 2T9